

# tile

book

70  
1949-2019

ANNIVERSARY

## *Realstone\_Navigli*

*Espressività  
cromatica e  
ricchezza materica.*

*Chromatic expressiveness  
and tactile richness.*

*Il design della pietra  
incontra una nuova  
tecnologia.*

*Stone design meets  
new technology.*

*Modernità e  
incontrastato fascino  
del mosaico.*

*The modernity and undisputed  
charm of mosaic.*



RAGNO



## Espressività cromatica e ricchezza materica.

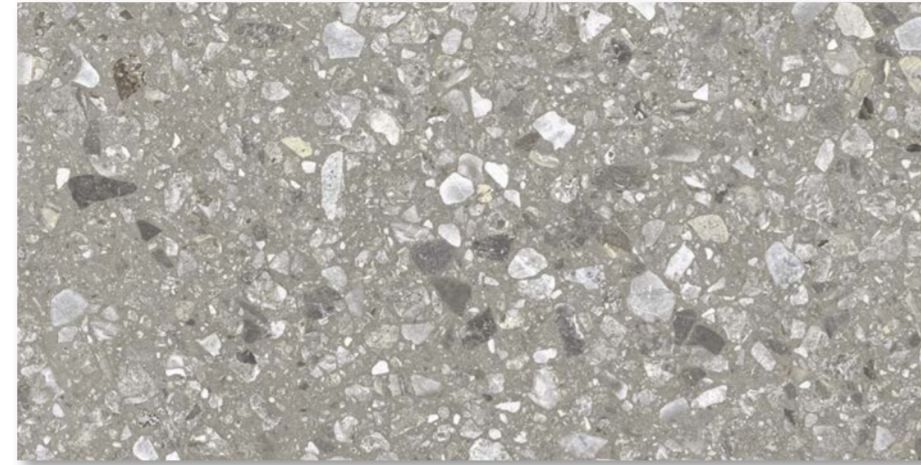
Realstone\_Navigli si ispira alla superficie ricavata dalla miscelazione di frammenti di Ceppo di Gré e cemento. Le due nuance Grigio e Naturale riflettono l'accurata selezione dei materiali originali, la ricchezza grafica e gli aspetti cromatici più intensi.

### Chromatic expressiveness and tactile richness.

Realstone\_Navigli is inspired by the surface created by mixing fragments of Ceppo di Gré and cement. The two shades, Grigio and Naturale, reflect the careful selection of the original materials, graphic richness and the most intense chromatic aspects.



Grigio



Naturale

### Farbliche Ausdruckskraft und materialbetonte Optik.

Realstone\_Navigli ist dem aus der Mischung von Bruchstücken des Gesteins Ceppo di Gré und Beton entstandenen Oberflächenbild nachempfunden. Die beiden Nuancen Grigio und Naturale spiegeln die sorgfältige Auswahl der als Vorbild dienenden Materialien sowie deren vielgestaltige Strukturen und facettenreichen Farben wider.

Expressivité des couleurs et richesse des matières. Realstone\_Navigli propose une surface inspirée de l'union entre des morceaux de Ceppo di Gré et du ciment. Les deux nuances Grigio et Naturale expriment la sélection minutieuse des matières d'origine, la richesse graphique et les aspects chromatiques les plus intenses.

Expresividad cromática y riqueza materica. Realstone\_Navigli se inspira en la superficie que se obtiene mezclando fragmentos de Ceppo di Gré y cemento. Las tonalidades Grigio y Naturale reflejan la selección minuciosa de los materiales originales, la riqueza gráfica y los aspectos cromáticos más intensos.

### Цветовая выразительность и богатство материала.

Realstone\_Navigli вдохновляется поверхностью, полученной смешиванием кусочков камня Ceppo di Gré с цементом. Два оттенка - серый Grigio и натуральный Naturale отражают тщательный отбор исходных материалов, богатство графики и самые насыщенные цветовые эффекты.





## Il design della pietra incontra una nuova tecnologia.

*Realstone\_Navigli è ideale per spazi indoor e outdoor legati tra loro dal medesimo livello di confort. Grazie alla nuova tecnologia Stepwise, la superficie è morbida al tatto e possiede un'eccezionale resistenza allo scivolamento. L'assenza di ruvidità facilita la pulizia indirizzando il prodotto verso spazi commerciali ed esterni.*

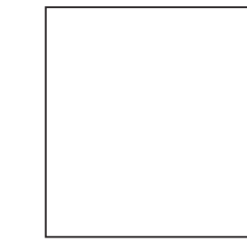
*Stone design meets new technology. Realstone\_Navigli is ideal for indoor and outdoor spaces connected by the same level of comfort. Thanks to the new Stepwise technology, the surface is soft to the touch and has exceptional slip resistance. The absence of rough surfaces simplifies cleaning, making the product ideal for commercial premises and outdoor areas.*

*Das Design des Steins trifft auf eine neue Technologie. Realstone\_Navigli ist ideal für Innen- und Außenbereiche, die durch das gleiche Niveau an Komfort miteinander verbunden sind. Dank der neuen Stepwise Technologie zeichnet sich die Oberfläche durch eine weiche Haptik und eine außergewöhnliche Rutschhemmung aus. Das Fehlen von Rauheiten vereinfacht die Reinigung und macht das Produkt für den Einsatz im Außen- oder Gewerbebereich geeignet.*

*Le design de la pierre rencontre une nouvelle technologie. Realstone\_Navigli se pose dans les intérieurs et extérieurs liés par un même niveau de confort. Grâce à la nouvelle technologie Stepwise, la surface est douce au toucher et possède une résistance exceptionnelle à la glissance. L'absence de rugosité simplifie le nettoyage du produit qui est ainsi idéal dans les applications commerciales et extérieures.*

### Stepwise Technology

#### Naturale



75x75



75x150



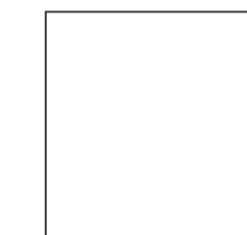
60x60



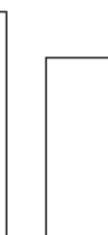
30x60

#### Outdoor

#### XT20



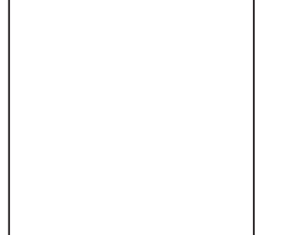
75x75



30x60



60x120



80x80

*El diseño de la piedra encuentra una nueva tecnología. Realstone\_Navigli es perfecto para espacios interiores y exteriores que se encuentran vinculados entre sí por un mismo nivel de confort. Gracias a la nueva tecnología Stepwise, la superficie es suave al tacto y cuenta con una excepcional resistencia al deslizamiento. Al no ser rugosa, facilita la limpieza y orienta el producto hacia espacios comerciales y exteriores.*

*Дизайн камня пересекается с новой технологией. Realstone\_Navigli может успешно использоваться для оформления внутренних и наружных пространств, связываемых друг с другом одинаковым уровнем комфорта. Благодаря новой технологии Stepwise поверхность является мягкой на ощупь и обладает великолепной нескользкостью. Отсутствие шероховатости облегчает чистку, что позволяет удачно применять эти изделия в оформлении торговых площадей и наружных пространств.*



20MM

floor  
match with  
Woodsense



## Modernità e incontrastato fascino del mosaico.

La sobrietà delle superfici e la creatività ceramica risuonano nei mosaici tridimensionali e nell'accostamento tra effetti eterogenei. Realstone\_Navigli trasmette contemporaneità e intramontabile eleganza.

The modernity and undisputed charm of mosaic. Understated surfaces and ceramic creativity characterize three-dimensional mosaics and combinations of varied effects. Realstone\_Navigli conveys contemporary style and timeless elegance.



R7MA Navigli Mosaico 3D Grigio 30x30



R7M7 Navigli Mosaico 3D Naturale 30x30



R7M7 Mosaico 3D Naturale 30x30



R7JC Naturale rettificato 75x75 - R79E Resina Bianco Struttura Wall 3D rettificato 40x120



R7J1 Grigio rettificato 60x60



Die Modernität und der unbestrittene Charme des Mosaiks. Die Schlichtheit der Oberflächen und die keramische Kreativität kommen in den 3D-Mosaiken und in der Kombination verschiedenartiger Effekte zum Ausdruck. Realstone\_Navigli vermittelt Modernität und zeitlose Eleganz.

Modernité et charme irrésistible de la mosaïque. La sobriété des surfaces et la créativité céramique résonnent dans les mosaïques tridimensionnelles et dans l'association entre effets hétérogènes. Realstone\_Navigli transmette contemporanéité et élégance impérisable.

La modernidad y el encanto inimitable del mosaico. La sobriedad de las superficies y la creatividad cerámica resuenan en los mosaicos tridimensionales y en la combinación de efectos heterogéneos. Realstone\_Navigli transmite contemporaneidad y una elegancia imperecedera.

Современность и непрекращаемое очарование мозаики. Строгость поверхностей и креативность керамики отражаются в объемной мозаике и в сочетании разнородных эффектов. Realstone\_Navigli излучает современность и немеркнущую элегантность.